



Her heilsar altingsformaðurin Salome Torkelsdóttir uppá Marítu Petersen, lögmann, skrivstovustjórnin í lögtinginum Kristoffer Thomassen hyggur at

Íslenskir tingmenn

Hava vitjað lögtingið

Formannsskapurin í íslenska altinginum vitjaði í Føroyum nakrar dagar í seinastu viku

Føroyingar høvdu í seinastu viku vitjan av finum gestum úr Íslandi. Talan var um sjálvan formannskapin í íslenska altinginum við formanninum, Salome Torkelsdóttir á odda.

Við á ferðini vóru umframt formannin, maður hennara Jóel Jóelsson, fjórði varaformaður, Sturla Bødvarsson, fimti varaformaður Kristin Einarsdóttir og maður hennara Kristjan Mársigurjónsson og skrivarin hjá altinginum Friðrik Ólafson við frú, hon eitur Auður Juliusdóttir.

Endamálið við eini tilfari ferð er at staðfesta tetta sambandið millum londini bæði og tað kann gerast við at formannsskapurin í fólkavalda tinginum vitjar føroysku myndugleikarnar, tá er talan um samveru á hægsta parlamentariska støði.

Ferðalagið kom næst seinasta leygardag við Icelandair og seinna partin var fundur í tinghúsinum við Lassa Klein, lögtingsformann, embættisfólki og øðrum. Seinni varð vitjað í Kirkjubø og um kvøldið var lögtingið vertur fyri í gamla bispasetrinum í Kirkjubø.

Sunnudagin varð vitjað í Norðoyggjum og á middegi bjóðaðu tingmennirnir í Norðoyggjum, og kommunurnar ein bita á Hotel Norð. Kirkjurnar á Viðar-



Her er ferðalagið á Viðareidi. føroyska og íslenska flaggið bleiktra í høgæturlotinum

eidi og í Klaksvík vórðu vitjaðar og síðan fór ferðalagið aftur til Havnar. Um kvøldið var aftur døgurði og tá bjóðaði landsstýrið á Hotel Hafnia.

Mánadagin hugdi ferðalagið seg um í Havn. Millum annað varð vitjað Fróðskaparsetrið, Forminnis-

savnið, Fiskirannsóknarstovan, Listaskálan og vaktar og bjargingartænastuna. Um kvøldið var aftur veitsludøgurði á skránni og her var tað býráðið sum var vertur. Ferðalagið fór aftur til Íslands týsdagin.

jústinus

Útlendsk skip undir Føroyum:

Veiddu lítið í august

Samlaða veiðan hjá útlendsku skipunum var 5412 tons og av hesum veiddu russar knappliga 3000 tons

August mánaði var ein slakur mánaði hjá teimum útlendsku skipunum í føroyskum sjógvi. Orsøkin til at tonsatalið er so lágt er at august er ikki svartkjaftatið, tað vórðu bert veidd 944 tons av svartkjafti og tað er svartkjafturin sum gevur útslagið, tá vit tosa um tons og útlendsku veiðu. Higartil í ár eru veidd 109.000 tons av svartkjafti av útlendskum skipum, serliga russiskum og baltiskum og eisini norskum skipum.

Hyggja vit eftir veiðuni hjá skipum úr felagsmarknaðinum í august, so er talan um smáar nøgdir, men EEC-skipini fiska dýrari fiskasløg, soleiðis at í peningi hava tey fingið eins nógv burturúr.

EEC-skipini veiddu til-

samans 693 tons, har av eru 141 tons toskur, 143 tons hýsa og 105 tons upsi. Bretsku trolararnir, sum veiddu á eini leið á Norðhavinum, sum var stongd fyri føroyskum trolarum, eiga størsta partin av veiðuni hjá EEC skipunum, 522 tons. Ein ella tveir franskir djúphavstrolarar hava eisini verið undir Føroyum í august. Veidd eru 149 tons av langasporli og seks tons av blálongu.

Veiddan hjá teimum norskum línubátunum undir Føroyum roynist væl og teir hava javnan fiskiskap gjøgnum alt árið. Føroyskir fiskimenn plaga at práta um norskum línubátarnar, hesir eru sera snildir at seta línur, serliga sunnanfyri Føroyar og teir hava lagt seg eftir at

fiska longu og brosmu, nakað føroyskir línubátar hava gjørt lítið av seinastu árin. Norskum línubátarnir fingi 170 tons av longu í august, 145 tons av brosmu og 196 tons av svartkalva. Mett verður at væl av svartkalva er í føroyskum sjógvi, her er ein møguleiki hjá føroyskum skipum. Roynir verða gjørdar í dag. Norðmenn veiddu tilsamans 600 tons undir Føroyum í august.

Russiska veiðan í august hevur verið sera lítil í mun til undanfarnar mánaðar. Russar veiddu 2924 tons í august, harav 2000 tons av markeli, 791 tons av svartkjafti og 77 tons av gullaksi. Russar hava higartil í ár veitt 92.000 tons.

jústinus



Haldið sosíalín